

La montagne vécue

Un territoire exploité et aménagé

Partageant les mêmes préoccupations économiques, celles liées à la survie du groupe familial, les populations ont géré un espace conditionné par la topographie alpine, capable de dégager de faibles excédents alimentaires seulement les meilleures années. En découle un mode de faire valoir tout particulier, articulé sur une gestion rigoureuse des terroirs céréaliers, sur un cheptel réduit, rentable seulement grâce à l'emploi communautaire des alpages, qui renfermaient les véritables potentiels d'une expansion économique raisonnée.

Un territoire exploité et aménagé

Les traces d'une utilisation de l'espace montagnard méridional remontent à plusieurs millénaires, mais il faut



Montagna vissuta

Un territorio sfruttato e pianificato

Accuminate dalle stesse preoccupazioni economiche - quelle legate alla sopravvivenza del nucleo familiare - le popolazioni alpine hanno gestito uno spazio condizionato dalla topografia, capace di produrre eccedenze alimentari solo durante le migliori annate. Ne consegue un'amministrazione particolare, articolata su una gestione razionale dei terreni céréalici e su un patrimonio zootecnico ridotto, redditizio solo grazie allo sfruttamento in comune dei pascoli, che possedevano un ragionevole potenziale di espansione economica.

Un territorio sfruttato e pianificato

Le prime tracce di sfruttamento dello spazio montano transfrontaliero risalgono a diversi millenni fa, ma bisogna

attendre le début de notre ère pour que les terroirs apparaissent plus organisés. Un événement commun réunit pour la première fois de l'histoire les deux versants des montagnes : la conquête des Alpes par les légions romaines. Celle-ci a lieu tardivement (entre 14 et 7 av. n.è.) provoquant l'acculturation des populations locales qui commerçaient déjà avec l'espace romain.

Les indices d'une rationalisation de l'espace productif

Les Alpes méridionales connaissent rapidement la centuriation, système cadastral des espaces cultivables en usage à l'époque romaine. Elle laisse de nombreuses traces dans le paysage, identifiables grâce aux mesures et superficies anciennes. Des terrasses de culture possèdent encore les dimensions du cadastre « romain ». Les mesures traditionnelles usitées dans les terres du Comté de Nice et du proche Piémont en sont des multiples : *starate*, *motturali*, *emine*... L'étude des murs de soutènement qui structurent le paysage anthropisé permet de découvrir les artefacts qui les datent : une grande époque d'aménagements a lieu entre la fin du XV^e et le début du XVI^e siècle. C'est la période d'apogée du commerce transalpin, source de prospérité pour toutes les vallées de l'espace méridional, le long des voies du sel qui engendrent un développement sensible de leur économie.

Les crises de la fin du Moyen Age ont de graves conséquences démographiques sur ces villages. S'ensuit un repeuplement considérable, provoquant la colonisation de tous les terrains disponibles, jusqu'aux moins fertiles, pour les besoins de la céréaliculture. L'adaptation des cultures à la nature des sols et à l'exposition des terrains est nécessaire et créé un système d'exploitation à partir de petites structures organisatrices et bâties qui en facilitent l'exploitation : canaux d'irrigation, *tine* (réservoirs), *estals* (habitats temporaires à usage agricole)...

Un modèle concentrique classique

Le mode traditionnel d'utilisation du territoire est décliné à partir d'un modèle assez commun. Dans les hameaux comme dans les villages, les maisons sont entourées de petites parcelles très fertiles : les jardins (*li orti*). Ils sont protégés par des *defens*, interdictions judiciaires et barrières physiques. Ce sont des murets qui empêchent l'entrée des animaux gyro vaghi, barrière non solo fisiche ma anche giudiziare. I regolamenti locali puniscono severamente i proprietari che lasciano pascolare i loro animali senza sorveglianza. Gli orti sono parcelle di terreno indispensabili alla sopravvivenza del nucleo familiare. I prati di erba da taglio e i campi arati formano un secondo cercle concentrico

attendere l'inizio della nostra era vive i territori appaiano più organizzati. Un avvenimento comune riunisce, per la prima volta nella storia, i due versanti delle montagne: la conquista delle Alpi da parte delle legioni romane. Tale conquista fu tardiva (tra il 14 e 7 a.C.), e produsse l'acculturation delle popolazioni locali, che intrattenevano già scambi commerciali con lo spazio romano.

Verso una razionalizzazione dello spazio produttivo

Le Alpi meridionali conobbero ben presto la "centuriazione", sistema catastale degli spazi coltivabili in uso all'epoca romana. Essa lasciò numerose tracce nel paesaggio, identificabili grazie alle antiche misure di superficie. Alcune coltivazioni a terrazze posseggono ancora le dimensioni del catasto "romano". Le misure tradizionali in uso nelle terre della Contea di Nizza e del vicino Piemonte ne sono dei multipli: *starate*, *motturali*, *emine*... Lo studio dei terrazzamenti che strutturano il paesaggio antropizzato permette di scoprire la loro epoca storica: un grande periodo di pianificazione ebbe luogo tra la fine del XV e l'inizio del XVI secolo. Questi anni segnano l'apogeo del commercio transalpino lungo le vie del sale. Gli scambi commerciali diventano sorgente di prosperità per tutte le valli dello spazio transfrontaliero e determinano un sensibile sviluppo della loro economia.

Le crisi della fine del Medioevo ebbero gravi conseguenze sui paesi. L'incremento demografico che si era verificato in precedenza provocò la colonizzazione di tutte le terre disponibili, comprese le meno fertili, per i bisogni della céréaliculture.

La necessità di adattare le colture alla natura dei suoli e all'esposizione dei terreni ha generato un sistema di sfruttamento delle terre a partire da piccole strutture organizzate che facilitavano il lavoro: canali d'irrigazione, *tine* (serbatoi), *estals* (ricoveri provvisori a uso agricolo)...

Un classico modello concentrico

La tecnica tradizionale di utilizzo del territorio deriva da un modello abbastanza comune. Nelle frazioni come nei paesi, le case sono circondate da fertili campielli: gli *orti* (*li orti*). Questi sono protetti da *defens*, interdizioni giudiziarie e barriere fisiche. Ce sono dei muretti che impediscono l'ingresso di animali gyro vaghi, barriera non solo fisiche ma anche giudiziare. I regolamenti locali puniscono severamente i proprietari che lasciano pascolare i loro animali senza sorveglianza. Gli *orti* sono parcelle di terreno indispensabili alla sopravvivenza del nucleo familiare. I prati di erba da taglio e i campi arati formano un secondo cerchio concentrico

di terre utili. I primi si trovano in posizioni vicine a dei corsi d'acqua per essere facilmente irrigati. Sia i prati sia i campi vengono regolarmente spietrati per renderli più agevolmente coltivabili. I prati possono anche ospitare il mandrie durante la notte, ma soprattutto permettono di costituire le riserve di fieno necessarie al mantenimento degli animali nelle stalle durante l'inverno. Solitamente il bestiame appartiene alle famiglie "agiate". I campi arati, raramente distanti più di due ore di cammino dal paese, si trovano sulle terreni alluvionali, ricche di sedimenti quaternari. Sono coltivati a grano e percorsi da canali di irrigazione. Le più fertili di queste terre producono un raccolto due anni su tre. Il grano è indispensabile all'alimentazione delle popolazioni, fin dall'inizio del XIX secolo.

Alla fine del Medioevo, la tecnica di lasciar riposare le terre agricole è sostituita dalla coltura di piante da foraggio (trifoglio), più favorevole all'allevamento. Le comunità residenti nelle alte valli possiedono appezzamenti di terreno

eccezivamente frammentati. Perfino le "grandi proprietà" dei notabili superano raramente i 10 ettari. Verso la pianura piemontese, i possedimenti diventano invece più estesi. In

montagna, le difficili condizioni naturali costringono i proprietari ad avere dei beni a quote diverse, per tentare di evitare gli imprevisti climatici localizzati.

Faire valoir la terre

Pays de petits propriétaires, l'espace méridional est celui du faire-valoir direct. L'exploitant est le propriétaire. Il

doit parfois louer des terres supplémentaires afin d'assurer la subsistance de sa famille. La portion commercialisable de ses productions ne lui donne que de faibles revenus, qu'il utilise pour payer l'impôt, acheter le sel et parfois

s'équiper d'ustensiles de cuisine et d'outillage agricole.

Mais deux modes d'exploitation coexistent.

Le second mode concerne le faire-valoir indirect. Les grands propriétaires emploient des métayers ou des fermiers.

Le métayage est plus courant dans les vallées alpines, alors que le fermage domine les grandes vallées fluviales.

La toponomie en conservé la trace avec l'affachario, nom donné au contrat de métayage provençal.

Extrait de statuto campestre che cita il bosco di Palanfe

Estratto di statuto campestre che cita il bosco di Palanfe

Le forgeron, métier artisanale importante

Il Fabbro, mestiere artigianale importante

raccogliendo arbusti e felci. Il comune può attribuire des « bois » pour des réalisations à caractère collectif : fours à chaux, restauration des cabanes d'alpage...

Des activités artisanales omniprésentes mais secondaires

L'artisanat est destiné aux besoins domestiques.

Le maréchal ferrant et le forgeron représentent l'« aristocratie » des métiers artisanaux. Maîtres du feu,

ils sont indispensables aux travaux aratoires et aux activités pastorales. L'archéologie a démontré leur importance et leur antériorité dans les Alpes, lieu d'exploitation et de

céréales, parfois les châtaignes, les haricots... Le foin y est entreposé pour nourrir le cheptel familial durant l'hiver. Ces granges o fenili sono proches des lieux d'exploitation e dei chemins. Parfois trop éloignées du chef-lieu, l'exploitant y loge quelques jours et y remise son outillage.

Certaines sono qualifiées de *case rurale* o *estals*. Véritables « maisons rurales », elles sono considerate come luoghi simbolici di abitazione, specchio del livello sociale del loro proprietario.

Esse appartengono ai notabili del paese e servono da indicatore sociale dello spazio agricolo.

Sono edificate nelle zone migliori, sono circondate da

e di prati.

Tra il XVII e il XIX secolo, grandi novità culturali sono introdotte nelle Alpi sud-occidentali. Il mais e la patata, dopo l'acclimatazione in pianura vengono coltivati nelle valli piemontesi, e poi nelle terre della Contea di Nizza. Oltre agli spazi agricoli, i comuni possiedono vasti pascoli

necessari all'allevamento. Questi pascoli (bandite) sono dati in affitto e fruttano al comune un reddito regolare.

Infine, la foresta rappresenta, con i pascoli, l'ultimo

"cerchio" del territorio sfruttato.

Il bosco è tutelato dai comuni fin dal Medioevo. Considerato come un bene prezioso, l'albero è una risorsa fondamentale per le finanze comunali.

La sua vendita permette di equilibrare i conti pubblici, regolare le imposte o investire nella costruzione e nella manutenzione del patrimonio comunale. Des ordonnances communales (*statuti campestri*) préservent la ressource forestière. Ces règlements imposent des bans (des amendes) prohibitifs. Le legno "in piedi" è tagliato e trasportato, sovente per via fluviale, fino alle segherie dei paesi, o molto più lontano (verso Nizza o Cuneo). Gli abitanti dei paesi possiedono dei diritti d'uso sulle foreste. Possono prelevare legna da ardere sotto forma di legno secco, o sbrancando rami, pratica rigidamente regolamentata destinati all'edilizia, o ancora

raccogliendo arbusti e felci. Il comune può decidere di attribuire dei lotti di bosco al fine di realizzare opere di carattere collettivo: fornai a calce, riparazione delle capanne d'alpeggio...

Attività artigianali onnipresenti ma secondarie

L'artigianato è destinato a sopprimere ai bisogni domestici.

Il maniscalco e il fabbro rappresentano l' " aristocrazia " dei mestieri artigianali. Maître du feu, sono indispensabili ai lavori d'aratro e alle attività pastorali.

L'archeologia ha dimostrato la loro importanza e la loro anticità nelle Alpi, luogo di lavorazione e di trasporto

di terre utili. I primi si trovano in posizioni vicine a dei corsi d'acqua per essere facilmente irrigati. Sia i prati sia i campi vengono regolarmente spietrati per renderli più agevolmente coltivabili.

I prati possono anche ospitare il mandrie durante la notte, ma soprattutto permettono di costituire le riserve di fieno necessarie al mantenimento degli animali nelle stalle durante l'inverno. Solitamente il bestiame appartiene alle famiglie "agiate". I campi arati, raramente distanti più di due ore di cammino dal paese, si trovano sulle terreni alluvionali, ricche di sedimenti quaternari.

Sono coltivati a grano e percorsi da canali di irrigazione. Le più fertili di queste terre producono un raccolto due anni su tre. Il grano è indispensabile all'alimentazione delle popolazioni, fin dall'inizio del XIX secolo.

Alla fine del Medioevo, la tecnica di lasciar riposare le terre agricole è sostituita dalla coltura di piante da foraggio (trifoglio), più favorevole all'allevamento. Le comunità residenti nelle alte valli possiedono appezzamenti di terreno

eccezivamente frammentati. Perfino le "grandi proprietà" dei notabili superano raramente i 10 ettari. Verso la pianura piemontese, i possedimenti diventano invece più estesi. In

montagna, le difficili condizioni naturali costringono i proprietari ad avere dei beni a quote diverse, per tentare di evitare gli imprevisti climatici localizzati.

Elle est protégée par les communes depuis le Moyen Age. Considérée comme un bien précieux, l'arbre est

come une ressource fondamentale des finances communales. Sa vente permet d'équilibrer les comptes publics, régler l'impôt (le donatif), ou investir dans la construction et l'entretien du patrimoine communal.

Des ordonnances communales (*statuti campestri*) préservent la ressource forestière. Ces règlements imposent des bans (des amendes) prohibitifs. Le legno "in piedi" è tagliato e trasportato, sovente per via fluviale, fino alle segherie dei paesi, o molto più lontano (verso Nizza o Cuneo).

Gli abitanti dei paesi possiedono dei diritti d'uso sulle foreste. Possono prelevare legna da ardere sotto forma di legno secco, o sbrancando rami, pratica rigidamente regolamentata destinati all'edilizia, o ancora

raccogliendo arbusti e felci. Il comune può attribuire des « bois » pour des réalisations a carattere collettivo: fours a chaux, restauration des cabane d'alpage...

Uno spazio organizzato intorno alle strutture bâties

Le coltivazioni agricole sono organizzate intorno a strutture edificate.

Nelle borgate le case sono al centro dei terreni coltivati. Nei paesi, invece, si utilizzano le baite che

svolgono il ruolo di abitazione provvisoria e di deposito.

Esse permettono di ammucchiare i raccolti.

Le pres di fauche et les champs labourés forment un deuxième cercle concentrique de terres utiles.

Les premiers sont régulièrement entretenus, positionnés près des cours d'eau car ils nécessitent, comme les champs, une importante irrigation. Il est nécessaire de les épier régulièrement. Ils reçoivent parfois les troupeaux durant la nuit, et permettent de conserver le cheptel au village durant l'hiver. Ils appartient aux familles aisées.

Les champs, rarement éloignés de plus de deux heures de marche de l'agglomération, occupent les terrasses alluviales chargées de sédiments quaternaires. Des réseaux de canaux d'irrigation les parcourent. Ces terres produisent du blé au moins deux années sur trois pour les meilleures d'entre elles. Il est nécessaire à l'alimentation des populations, jusqu'au début du XIX^e siècle.

Alla fine del Medioevo, la tecnica di lasciar riposare le terre agricole è sostituita dalla coltura di piante da foraggio (trifoglio), più favorevole all'allevamento. Le comunità residenti nelle alte valli possiedono appezzamenti di terreno

eccezivamente frammentati. Perfino le "grandi proprietà" dei notabili superano raramente i 10 ettari. Verso la pianura piemontese, i possedimenti diventano invece più estesi. In

